

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix- Travail- Patrie



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace- Work- Fatherland

MINISTÈRE DES FORÊTS
ET DE LA FAUNE

CABINET DU MINISTRE

BP 34430 Yaoundé
Tel +237 22234959

MINISTRY OF FORESTRY
AND WILDLIFE

MINISTER'S OFFICE

0067
DECISION N° D/MINFOF/CAB of 08 FEB 2022

To temporarily suspend some Wood Processing Units, located in Wouri Division,
Littoral Region

THE MINISTER OF FORESTRY AND WILDLIFE,

Mindful of the Constitution;
Mindful of Law No. 94/01 of 20 January 1994 to lay down Forestry, Wildlife and Fisheries Regulations;
Mindful of Decree No. 95/531/PM of 23 August 1995 to determine the conditions for the implementation of Forestry Regulations;
Mindful of Decree No. 2005/099 of 6 April 2005 to organise the Ministry of Forestry and Wildlife, as amended and supplemented by Decree No. 2005/495 of 31 December 2005;
Mindful of Decree No. 2011/409 of 9 December 2011 to organise the Government, as amended and supplemented by Decree No. 2018/190 of 2 March 2018;
Mindful of Decree No. 2018/191 of 2 March 2018 to reshuffle the Government;

HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:

Article 1: Pursuant to the combined provisions of Articles 128 of Law No. 081/013 of 27 November 1981 1994 to lay down Forestry, Wildlife and Fisheries Regulations, 65 of Law No. 94/01 of 20 January 1994 to lay down Forestry, Wildlife and Fisheries Regulations, 130, 131, 132 and 133 of Decree No. 95/531 of 23 August 1995 to lay down the terms and conditions for the enforcement of Forest Regulations, the Wood Processing Units of the following companies, located in Wouri Division, Littoral Region, are hereby suspended from the date of signature of this Decision, **for non-compliance with provisions of contract specifications and complicity in illegal forest exploitation** in their Wood Processing Units. They are:

1. Si Hai
2. Zongo Zolo
3. 2BC
4. SSC
5. Catept Hett
6. DR Bois
7. TV Bois

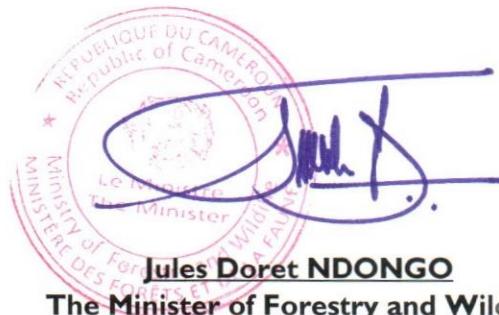
Article 2: This decision shall entail:

- A stop to activities;
- A stop to the issuance of secured documents as well as a suspension of signature of these documents.

Article 3: This suspension shall only be lifted after the final settlement of the litigation pending against the aforementioned companies.

Article 4: The Director of Forestry, the Director of the Promotion and Processing of Forest Products, the Head of the National Brigade for Control Operations, the Regional Delegate of Forestry and Wildlife for the Littoral, and the Divisional Delegate of Forestry

and Wildlife for Wouri, shall each in their respective spheres, ensure the monitoring and implementation of this Decision, which shall be registered and published as and where necessary.



Copies to:

- MINOF/DF/DPT/BNC;
- DRFOF/LT;
- DDFOF/Wouri;
- CONCERNED;
- CHRONO/FILES.



DECISION N°

0067 D/MINFOF/CAB du 08 FEB 2022

Portant suspension à titre provisoire, de certaines Unités de Transformation de Bois dans le Département du Wouri, Région du Littoral.

LE MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE,

Vu la Constitution ;
Vu la loi n° 94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche ;
Vu le décret n° 95/531 du 23 août 1995 fixant les modalités d'application du régime des forêts ;
Vu le décret n° 2005/99 du 06 avril 2005 portant organisation du Ministère des Forêts et de la Faune, modifié et complété par le décret N°2005/495 du 31 décembre 2005 ;
Vu le décret n° 2011/408 du 09 décembre 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret n° 2018/190 du 02 mars 2018 ;
Vu le décret n° 2018/191 du 02 mars 2018 portant réaménagement du Gouvernement ;

DECIDE :

Article 1 : En application des dispositions combinées de l'article 65 de la loi n° 94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche, et des articles 130, 131, 132 et 133 du décret n° 95/531 du 23 août 1995 fixant les modalités d'application du régime des forêts, sont, à compter de la date de signature de la présente décision, suspendues à titre provisoire, les Unités de Transformation de Bois des sociétés ci-après, située dans le Département du Wouri, Région du Littoral, pour non-respect des clauses du cahier des charges et complicité d'exploitation forestière illégale dans leurs Unités de Transformation de Bois. Il s'agit de :

1. Si Hai
2. Zongo Zolo
3. 2BC
4. SSC
5. Catept Hett
6. DR Bois
7. TV Bois

13

Article 2 : La présente suspension emporte :

- L'arrêt des activités ;
- L'arrêt de l'octroi des documents sécurisés et la suspension du paraphe desdits documents.

Article 3 : La présente suspension ne sera levée qu'après le règlement définitif du contentieux ouvert à l'encontre desdites sociétés.

Article 4 : Le Directeur des Forêts, le Directeur de la Promotion et de la Transformation des Produits Forestiers, le Chef de Brigade Nationale des Opérations de Contrôles, le Délégué Régional des Forêts et de la Faune du Littoral, et le Délégué Départemental des Forêts et de la Faune du Wouri, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, du suivi et de l'exécution de la présente décision, qui sera enregistrée et publiée partout où besoin sera. /-



Ampliations :

- MINFOF/DF/DPT/BNC ;
- DRFOF/LT;
- DDFOF/Wouri;
- INTERESSE;
- CHRONO/ARCHIVES.